

## MADRID

### Sine die

El calendario marca el 26 de Abril. La Gaceta convocó las Cortes para el 1.º de Mayo. Cuatro días separan la primera de la segunda fecha. En ésta han de leerse los presupuestos. Estos presupuestos nos dicen que saldrán de los moldes corrientes. No habrá similitudes, ni fantasías, ni lirismos. Los ingresos que en ellos se consignen se cobrarán. Los gastos que se establezcan serán satisfechos. A los ministros se les ha encargado una labor de limpieza. El de Hacienda se reserva la labor de poder. Quiere ser sincero. Y para que esta sinceridad resplandezca ha de examinar atentamente por dentro y por fuera todas y cada una de las partidas de gastos para respetar los necesarios y tachar los contingentes y superfluos. La obra es importantísima. Es también larga. Y en ella no se puede improvisar. Alistaría en cuatro días, constituir un caso de improvisación.

Pues bien: ayer no estaban de acuerdo dos ministros. Es muy posible que sigan en desacuerdo a estas horas. No están terminados los presupuestos parciales. El que ha de hilvanar el general ignora aún la cifra de los gastos, todavía resistió el señor Villanueva. Y no ha dado su brazo a torcer el general Luque. Y hace sus pinitos de resistencia el señor Alba. Suponed la capacidad que se plazca en el señor Navarro Reverter. Y bien. ¿Es posible que realice en cuatro días labor tan engorrosa y difícil, a conciencia? A conciencia, no. Para ello tendría que reflexionar, y la reflexión exige el acompañamiento del espacio y del tiempo. Toda obra que se lleve a cabo con la colaboración de estos factores es ligera y es superficial e inconsciente. Pues donde haya superficialidad, inconsciencia y ligereza no hay sazón y las cosas que carecen de esto no son razonables, no tienen base de verdad y de sinceridad. Al presentarse o al leerse tendrán ya este vicio de origen los presupuestos.

Veamos otro aspecto. Las obras políticas y económicas requieren el convencimiento y el entusiasmo de quienes las proponen. La defensa no puede llevar la voz de la resignación. Los ministros que se han rebelado contra la potestad del de Hacienda no son convencidos, son vencidos, de los cuales hay que esperar desalientos y tristezas, y si hallaren ocasión propia, verganzas. ¿Qué fruto puede dar un gobierno en el que no solo falta el entusiasmo, sino hasta la interior satisfacción? Los que aceptan por las circunstancias y contra su querer y su sentir una cifra tienen autoridad? Y los que vacilan entre irse y quedarse tienen aplomo?

Un periódico liberalísimo acaba de decirlo: «Gobierno a quien le faltan las condiciones más indispensables a todo gobierno, la autoridad y el aplomo, no tiene día seguro.»

MIGUEL PEÑAFLORES

## Las golondrinas

Una noticia curiosa, da un periódico que almará seguramente a los poetas y agricultores; las golondrinas nos abandonan. Ya el año pasado se observó en España, en Italia y en Francia que las

golondrinas vinieron en mucho menor número que en años anteriores. Además tardaron más tiempo en llegar a Europa. Y este año las simpáticas aves apenas atraviesan el Mediterráneo. Comarcas enteras de Francia y de Italia que a fines de marzo se llenaban de golondrinas no han visto aparecer ninguna todavía. En España mismo, sin que la escasez de Oirundinids llegue a tanto, muchos han notado su disminución. ¿A qué se debe este hecho tan curioso? Según un colaborador de *La Revue*, a la colonización del Norte africano. Sabido es que las golondrinas emigran de Europa a Marruecos, a Argelia y a Trípoli en el otoño y en esas

Costosamente honramos hoy nuestras columnas con el trabajo que sigue debido a la bien templada pluma de nuestro distinguido amigo y estimado correligionario el senador por esta provincia don Manuel de Bofarull, quien remitió a los organizadores de las grandes fiestas efectuadas en Marchena en honor del célebre P. Alvarado (Filósofo Rancio) para que constara su adhesión a aquel

## HERMOSO HOMENAJE

Dice así: Pensaba en el día de hoy encontrarme entre vosotros, con vosotros festejar la memoria del gran dominico y eminente juzgador del liberalismo, Fr. Francisco Alvarado, y como vosotros unir mi protesta a la que nuestra razón, la lógica de los hechos y la historia de nuestra España levantan contra la política atea que, bajo el nombre seductor de constitucionalismo, instauraron en mala hora las Cortes del año 12. Empero una dolencia que me obliga a guardar cama, me mantiene alejado de vuestros actos aunque con ellos está mi espíritu y está mi corazón; por eso he de limitarme a enviar estas líneas, portadoras de mi adhesión fervorosa a la significación de los actos que la noble Marchena celebra, reivindicando el nombre de la España católica.

El principio fundamental de toda política y de toda civilización, el de que la felicidad y progreso de las naciones estriba precisamente en la unión más estrecha y la fusión más íntima del sentimiento religioso y del espíritu nacional, ese principio que no es solo el raciocinio el que lo sienta, sino la historia de todos los pueblos la que lo consagra especialmente en el nuestro en que las ideas de Religión y de Patria son tan inseparables que vienen a constituir una sola; ese principio, voz del orden natural que a todos los continentes y a todos los tiempos alcanza, fué el que, en su soberbia e insensatez, pretendieran proscribir de la vida española aquellos políticos que instauraron el ateísmo del Estado. Cuales sean las consecuencias que de esta labor suicida hablan de derivarse, dícenlo hoy sus mismos adeptos y entusiastas corifeos: «En nombre de la paz, encender guerra espantosa; en nombre de la justicia, decretar el despojo; en nombre de la libertad la tiranía, y en nombre de la fraternidad el exterminio.»

Otro principio, consubstancial con nuestra vida nacional, proclama la razón y sanciona nuestra historia patria; la potencialidad y bienestar de nuestra España, providencialmente formada por núcleos nacionales de vida, historia y vocaciones distintas, más no contrapuestas, ha dependido siempre de la mayor libertad de las personalidades locales y mayor continuidad en su viva tradición histórica, respetando aquellos peculiares modos de ser y desarrollarse y propias instituciones y co-

comarcas pasan el invierno. Cuando vuelve la primavera regresan a nuestros climas, donde hacen su nido. Pero no es el calor la causa que las obliga a pasar de nuevo el Mediterráneo, sino más bien la falta de edificios para nidificar, de agua para beber y de insectos para alimentarse. Las circunstancias actualmente han variado. En Marruecos, en Argelia, en Trípoli, hay ya edificios; aguas de riego, insectos, y muchas golondrinas nidifican en África, olvidando el camino de Europa.

He aquí una consecuencia de la penetración pacífica con la que no contamos, y que no deja de ser molesta, sobre todo en las regiones donde abundan los mosquitos.

ombres que, adaptándose a lo más profundo del suelo y del espíritu despiertan, mantienen y fortalecen las virtudes públicas. Y ese principio que forma con nuestra propia vida nacional un solo ser que había alcanzado su más alta expresión en aquellos tiempos felices de la España cristiana, que con los resplandores de su Fé, de su Monarquía y de su Libertad deslumbró el mundo civilizado, y hallándolo pequeño alumbró un nuevo mundo, por vez primera, como legalidad constituida, lo ultrajó y aventó la obra de aquellos constitucionales viciosos, torpes y patricidas.

Fustigador insigne y no superado en el orden especulativo de toda la obra nefanda que para la religión, nuestra Patria y nuestras tradiciones representan las Cortes de Cádiz y la Constitución de ellas salida, fué el ilustre Maestro de la orden de Predicadores, denominado el *Filósofo Rancio*, y que mejor fuera llamar el Filósofo Español. Sus «*Certas críticas*» monumento imperecedero a los profundos conocimientos teológicos, políticos y morales del preclaro hijo de Marchena y el honorado castizo sentir en español, que, con el adelanto de los tiempos parece que más que se nubla, desaparece, son la más contundente refutación de todos los errores, aberraciones y monstruosidades que padecieron y practican los padres del liberalismo contemporáneo.

Al congregarse, pues, hoy la España católica, o por mejor decir, al congregarse hoy España para protestar contra el Centenario de las Cortes de Cádiz y conmemorar el natalicio de Fray Francisco Alvarado, realiza un acto que el sentimiento religioso y el honor nacional demandaban:

Decid al mundo que no fueron ni son españoles los que han deschristianizado, despañolizado, oprimido y ultrajado la patria de Fernando el Santo y Jaime el Conquistador, de los Reyes Católicos y de los héroes de la Independencia; que aún vive España, porque aún alientan por bajo de los rescoldos y cenizas de nuestras pasadas grandezas nacionales el sentimiento religioso y el espíritu nacional, el amor a las libertades y tradiciones de nuestro pueblo, tanto más amado por Dios cuanto más abandonado por los hombres. MANUEL DE BOFARULL Madrid, 25 abril de 1912.

## GBOSAS

### Reconocimiento de la verdadera AMAYA o sea cambio de táctica y propia confesión

La existencia de dos Amayas, en varios de los pueblos latinos, es decir, la discrepancia respecto de las tradiciones y de los programas políticos y dinásticos, determinó en España y Francia una falta de organización común de las fuerzas católicas y como consecuencia, nunca tuvieron los católicos de estos pueblos un programa aceptado por todos, que fuera verdaderamente popular y práctico. Así lo afirmaba en 1905 el P. Pavissich.

Los programas más prácticos que salieron dentro del partido carlista lamentablemente fracasaron por causas que no hemos de examinar. En cambio, se han presentado programas tradicionalistas verdaderamente ideales de tan puros y excelentes, pero que merecen se les diga lo que el docto P. Juan Mir, dice de uno de estos: «Quien no queda embalsado a vista de tan linda belleza ideal? El *Manifiesto* representa un batallón armado, sin plan de batalla, porque carece de programa político, bien que signifique un partido político; es profesión de doctrina católica, fundada en documentos pontificios, pero en el día de hoy, con solas doctrinas, sin acción popular católica, ningún partido católico hace servicio a la Iglesia ni al Estado: es la suma perfecta de anticatolicismo social, que una católica nación podía otorgar el deseo, pero programa económico político-social, de inmediata ejecución ninguno ofrece que pueda carearse con el de los alemanes, belgas, italianos. No nos embosquemos en averiguar, cuya es la culpa de tan evidentes menguas.

«Como quiera que ello sea, falta a sí el partido tradicionalista un programa serio, ejecutivo, recomendable, bien meditado, cumplidero».

A este término parece van dirigidos los trabajos de don Jaime. Si logra su objeto, ya no será el partido tradicionalista un partido o fraccionado, sino un partido de verdadera fuerza y representación en todos los órdenes económicos sociales, políticos y artísticos, etc., etc., con blanco bien definido, dentro los anchos moldes de una política que sin dejar de ser tradicionalista no embargará ni dificultará la acción en ninguno de los terrenos. Y la razón de todo ello nos la da el ya citado Padre Juan Mir. «Porque ¿qué nos importa poseer un orden de ideas sanas, si nos faltan brazos que las ejecuten, si carecemos de traza, de designio, de mancomunidad para ponerlas por obra? Vivir por el pueblo, para el pueblo, con el pueblo; tal es la máxima de todo partido católico político, ni de algún provecho ha de ser en la nación. Vivir de solos conceptos, porjilidos que sean, es como levantar torres de viento, o fingir en el aire vagues».

Y añade luego el referido escritor: «A gran felicidad tiene hoy el partido tradicionalista español el haber recibido de la Santidad de Pío X, la norma que ha de seguir en el pelear por la causa católica, principalmente en el terreno de las elecciones.»

El triunfo de la verdadera Amaya o tradición, está íntimamente ligado con la aceptación general de un programa que siendo ortodoxo, sea a la vez práctico y oportuno. Naturalmente

que esto implica el fracaso de ciertas políticas extremadas y cuya aparente pureza era perjuicio de la Religión y de la Patria.

## De institutriz a millonaria

### BONITA HERENCIA!

Dicen de Bilbao que en Portugalete habita una señorita inglesa, sobre quien recae hoy toda la atención del vecindario.

La cosa no es para menos. Dicha joven, que presta sus servicios como institutriz en la familia de la señora viuda de Menchaca, residente en un chalet de Portugalete, ha heredado una bonita fortuna, equivalente a 60 millones de pesetas.

El fortuna proviene de un tío de la «miss», que ha sido gobernador de la India inglesa, y tuvo siempre certero instinto mercantil.

La millonaria, que se llama miss Francis O'Byrne, ha recibido con absoluta indiferencia la noticia de la colosal fortuna que se le ha entrado de rondón por las puertas de su casa.

«Miss Francis», que es católica, procede de Irlanda, donde viven sus padres, y tiene unos hermanos jesuitas.

## Medalla conmemorativa

Se ha puesto ya a la venta en Madrid la medalla conmemorativa del primer Centenario de la publicación de las «*Certas Críticas*» del inmortal «*Filósofo Rancio*» el ilustre P. Alvarado.

Es una hermosa obra de arte y ha sido troquelada por la casa Meriz Hausch, la cual hizo también las medallas del homenaje a Meréndez Pelayo y las conmemorativas de Puente Sampayo y Asalto de Brihuega.

El modelo de la medalla es obra del eminente escultor Conlout Valera. Cuántos han visto la medalla citada hacen grande elogio de ella y así lo han reconocido los periódicos que se han ocupado de este asunto entre ellos *El Correo Español* de Madrid.

## GENERALES

### Desde FIGUERAS

Continua siendo visitadísima la casa rectoral por todas las clases sociales que acuden a felicitar al Rdo. párroco don José Colla, a raíz de haberse posesionado de nuevo de la parroquia.

Durante la pasada semana ha llovido copiosamente en toda nuestra comarca, causando general contento a los egriultores que consideraban como perdidas las cosechas de este año.

Ahora se ha serenado el cielo, haciendo presagiar días esplendidos para las próximas fiestas.

Se ha publicado el programa oficial de las fiestas organizadas por el «Comité permanente de fiestas» (que este año inaugura sus funciones) para las tradicionales fiestas de Santa Cruz.

Entre los números más notables de aquella la llamada «Fiesta d'Aviació» que por ser lo segunda que se organiza en Cataluña, ha despertado grandísimo interés. Esta se celebrará en el

lugar conocido por camp dels enginyers convenientemente preparado. El aviador Mr. H. Tixier que el año pasado ganó el premio de altura en Millán, dará algunos vuelos en los días 4 y 5 siendo la entrada gratuita y de pago los sitios de preferencia.

Habrán además corrida de toros matando los diestros *Minuto* y *Morenito de Algeciras*; Exposición artística Berga Boada en la Sala Edisaun, *Matches de foot-ball entre las sociedades figuerenses* «*Figueras Sport*» y «*Sport Club Ampurdanés*» y las de Gerona y Portbou respectivamente «*Strong Foot Ball Club*» y «*Foot-Ball Club Port bou*» y de Atletismo en seis pruebas; Festival nocturno en honor de *En Pep* en los claustros del Instituto y funciones teatrales, cinematográficas, sardanas y bailes de sociedad.

A juzgar por las impresiones que tiene el Comité será extraordinaria la concurrencia que asistirá a nuestras fiestas.

Otra vez la Inmoralidad vuelve a hacer presa descaradamente de nuestra ciudad y las quejas de obscenidades en películas y funciones teatrales junto con las tiradas de oreja a Jorge, están a la orden del día.

No tenemos aún bastante con el hampa aneja el Presidio que todavía nos inundamos más nosotros mismos con el lodo de la inmoralidad.

Sr. Gobernador: junto con la información abierta sobre asuntos del Penit no podría mandar a sus subordinados más estricta vigilancia en los asuntos que son de su incumbencia?

¿Hasta cuando ciertos grandes cafés gozarán de la más completa impunidad?

Parece según noticias que en el local hasta ahora ocupado por la «*Lliga d'Acció Social*» se establecerá la entidad «*Apostolat Cristià*» para organizar entre otras obras sociales un cine moral donde pudieran acudir sin reparos los católicos figuerenses.

De desear sería se confirmara la noticia.

Corresponsal.

Ha sido nombrado ayudante de Marina del distrito de Palamós el teniente de navío graduado don Manuel Masot Mercader.

Ha llegado a Barcelona el sabio filósofo alemán y erudito catalanófilo doctor Everardo Vogel, que presidirá este año la fiesta de los Juegos Florales. Hospédase en el Hotel de Inglaterra.

Plena dedicación los días que permanecerá en aquella ciudad al estudio de la tierra catalana en todas sus manifestaciones.

Antesyer visitó las tumbas donde descansan los restos de mossen Verdguer y de Maragall, dejando en ellas ramos de flores en homenaje a los genios que fueron.

En méritos de la causa que se instruye a consecuencia de haberse destinado a la fabricación de embutidos una vaca muerta de enfermedad infecciosa, en San Feliu de Pallarós, ha sido detenido y encarcelado el dueño de la fábrica don Segismundo Costa.

Es de verdadera lera interés a las casas españolas que se dedican a la expedición de vidós a Francia, el saber que, por una circular reciente el director de las aduanas francesas recomienda a sus servicios que, desde ahora en adelante citen ante los Tribunales las importaciones



ciones de vinos extranjeros que con-  
tengan más de dos gramos de yeso o  
más de un gramo de sal por litro. Las  
órdenes comunicadas por dicha circu-  
lar son terminantes.

La administración principal de Co-  
rreros anuncia la subasta de contrato  
para el transporte de la corresponden-  
cia pública entre las oficinas del Remo  
de Olot y su estación ferrea en cartuja  
de cuatro ruedas o sulomovil, bajo el  
tipo máximo de 1400 pesetas anua-  
les.

Las proposiciones se admitirán hasta  
el día 19 de Mayo próximo en las ad-  
ministraciones de Olot y de esta.

### GRAN HOTEL DEL COMERCIO

de Illas y Moré. Alameda 5, Gerona.

Este grandioso y magnífico Hotel situado  
en el centro de la capital, ha sido total-  
mente reformado y decorado, poniéndole  
a la altura de los mejores en su clase. La  
casa cuenta con garaje, coches a la lega-  
da de todos los trénes, teléfono, cuarto de  
baños y salón de lectura, grandes salones  
para banquetes y un magnífico y grandio-  
so jardín-comedor de verano, donde existe  
un gran manantial de aguas minerales de  
Gerona.

El célebre aviador Vedrines de quien  
hablamos en otra ocasión que había  
batido el récord de la velocidad y de  
la elevación con los modernos aparatos  
acaba de ser víctima de su turismo  
científico.

Desde París con fecha 29 del pasado  
comunican detalles del suceso, dicen-  
do que salió en dicho día por la maña-  
na de Donai haciendo escala en Ville-  
coublay, contando llegar por etapas  
sucesivas a Madrid.

Al pasar por encima de la vía férrea  
de Font-Briche, entre Saint Denis y  
Epinau, los empleados de la estación  
de Villetaneuse vieron el aparato ca-  
bacear y caer con velocidad vertiginosa  
sobre la vía, chocando ligeramente  
con un tren que pasaba en aquel ins-  
tante.

El aparato ha quedado completamen-  
te destruido y el aviador con el cráneo  
roto en dos sitios. Llevado al Hospital  
de Laborisere en París, se le a efec-  
tuado la operación del trepano.

Un empleado de la casa constructo-  
ra del aparato que manejaba Vedrines  
afirma que el accidente ha debido ser  
causado por una avería del motor, que  
obligaría al aviador a cortar el magne-  
to, circunstancia feliz que evitó sin du-  
da el incendio.

A última hora se reciben noticias re-  
ferentes a que el estado del herido va  
siendo muy satisfactorio.

ENFERMOS DEL PECHO.—Tubercu-  
losis, bronquitis, catarros crónicos, tos,  
infecciones gripales, raquitismo, inape-  
tencia, enfermedades consuntivas, se cu-  
ran con la Solución Benedicto de glicero-  
fosfato de cal con creosota la prepara-  
ción más racional para combatir dichas  
dolencias, como lo testifican famosos mé-  
dicos y su uso en los hospitales.  
Frascos 2/50 pesetas en farmacias, y  
en la del autor, Dr. Benedicto, S. Ber-  
nardo, 41, Madrid.

Don Arsenio Girbau, vecino de San  
Feliu de Guixols, en nombre de la So-  
ciedad «Estrada Girbau» ha solicitado  
el deslinde de la zona marítima terres-  
tre de la playa conocida con el nombre  
de San Pol, enclavada en el distrito  
marítimo de San Feliu de Guixols, a  
fin de poder adquirir del Estado los ter-  
renos sobrantes que resulten del referi-  
do deslinde.

Don José Domenech y Gülló, veci-  
no de Olot, ha solicitado autorización  
para establecer una central productora  
de energía eléctrica en su fábrica de  
S. Andrés de Socarrats, línea de trans-  
porte y distribución en los pueblos de  
La Caña y San Juan las Fonts.

Desde BAGUR:

Ampliando detalles del robo y asesi-  
nato cometido en Bagur, solo podemos  
añadir que el domingo por la mañana  
fueron detenidas, en las inmediaciones  
de Figueras, las mujeres de los dos  
sujetos que durante su estancia en es-  
ta, se hospedaron en casa del individuo  
detenido y que una vez se hubo cometi-  
do el hecho, desaparecieron sin que  
se haya sabido nada de ellos, cosa ra-

ra por dedicarse dichos sujetos al co-  
mercio ambulante, siendo por tanto lo  
más natural, que al día siguiente de  
abandonar un punto se internaran en  
un pueblo vecino y no que abandonaran  
a las mujeres que llevaban en su  
compañía y al vehículo que los condu-  
cía.

Según rumores llegados más tarde,  
también ellos fueron capturados, pero  
tal noticia no ha sido confirmada ofi-  
cialmente.

Corresponsal

Han sido recibidas definitivamente  
las obras de nueva construcción del  
trozo primero de la carretera de An-  
glès a la Provincial, de Vich, ejecu-  
tadas por el contratista D. José Casano-  
vas, hoy su viuda, Dña. Argelia Pont.

Antigua casa de huéspedes FALGUE-  
RAS de José Ginesta, calle de Mercaderes  
—Gerona. Notablemente transformada y  
decorada con gusto. —Se sirve a la carta.  
—Habitaciones con confort y elegancia.

En el gobierno civil se ha recibido  
un despacho dando cuenta de haber si-  
do detenidos en Figueras los sujetos  
Joaquín Rodé y Dolores Jach, presun-  
tos autores del crimen cometido en Ba-  
gur el pasado jueves.

Ha sido denunciado por infracción  
del Reglamento de carreteras el vecino  
de Llambillas Jaime Matas Ricart.

Por efecto de la extraordinaria tra-  
cida experimentada en el río Fluvià el  
sábado último quedó interrumpida la  
circulación de toda clase de vehículos  
en el kilómetro 748 de la carretera de  
Madrid a Francia, llegando las aguas  
a un metro de altura sobre el puente  
recientemente construido junto a Ba-  
cara. El domingo por la mañana inició-  
se el descenso de las aguas notándose  
entonces que la corriente se había ven-  
do un trozo del puente, de unos siete  
metros de longitud.

No hubo que lamentar desgracias  
personales aunque si algunos daños en  
las fincas inmediatas al río.

La comunicación quedará restableci-  
da dentro 15 días.

## Políticas

### Varias

Al parecer los elementos ferroviarios  
vienen trabajando con gran acti-  
vidad con fines no muy recomendables.  
A este objeto dice La Epoca.

«Los trabajos que entre los ferro-  
viarios venían realizando ciertos ele-  
mentos, han tomado en los últimos me-  
ses verdadera importancia.

Posible es que el gobierno que vive  
en el mejor de los mundos, niegue  
exactitud a nuestros informes, pero  
nosotros cumplimos un deber al decir  
que estimamos indispensable que las  
autoridades ejerzan una exquisita vi-  
gilancia para evitar una desagradable  
sorpresa que bien pudiera prepararse  
para el próximo verano.

—El Correo Español publica un  
comunicado del jefe delegado del par-  
tido jaimista señor Feliu, en el que  
participa al jefe regional de Zaragoza  
que desautorice a los elementos que  
han constituido el círculo Lealtad Jai-  
mista sin autorización de dicha jefatura  
regional, señalándoles un plazo pruden-  
cial para que vuelvan el verdadero  
Círculo Jaimista.

—Es muy probable que hoy o maña-  
na se declare concluso y se eleve a la  
Audiencia el sumario que se instruye  
contra «Cu-Cutl» por injurias a una re-  
gión y a sus habitantes.

En esta causa no interviene la auto-  
ridad militar, aunque se haya instruido  
por la ley de Jurisdicciones, por no  
hallarse comprendido el delito que se  
persigue en los artículos 5.º y siguien-  
tes, según los cuales aquella es com-  
petente.

—Probablemente a primeros de Jun-  
io se verificará un «Aplec», al que  
asistirán distinguidas personalidades  
de nuestra Comunión para trasladar a  
Vinyolas, (Vich), los restos mortales

del que fué esguerrido y valeroso ge-  
neral de nuestros ejércitos don Geró-  
nimo Galcerán, levantando sobre el  
lugar donde expiró, una Cruz que re-  
cuerde a la posteridad la figura exce-  
lente de aquel insignie campeón tradi-  
cionalista, calificado de León catalán  
por su bravura y decisión en la lucha.  
—En la ciudad de Berga, reina ex-  
traordinario entusiasmo en los prepa-  
rativos que están haciendo para cele-  
brar un acto de resonancia con el cual  
se quiere probar la vitalidad del jaimis-  
mo en aquel distrito.

Se trata de un grandioso «Aplec»  
jaimista que tendrá lugar en una de las  
fiestas del próximo verano y al que  
han de acudir muchos miles de correli-  
gionarios.

—Pronto será un hecho la formación  
de una banda de cornetas y tambores  
en el Requeté de Reus. También se  
trabaja para celebrar pronto un con-  
curso de tiro. Reina gran entusiasmo para  
la inauguración del banderín de este  
Requeté.

—La Juventud de Benicarló ha inau-  
rado su Círculo en hermoso y amplio lo-  
cal. En breve quedará constituida la  
Agrupación de Veteranos y el Requeté

—Reina gran entusiasmo entre el  
elemento jaimista comostelano, para  
inaugurar en aquella «culta ciudad» una  
«Juventud» y un «Requeté», para lo  
cual cuentan ya con numerosos elemen-  
tos. ¡Bien por los santiguados! ¡Animo  
pués, y adelante!

## Locales

El Gobernador civil de la provincia  
en el último Boletín Oficial convoca a  
elecciones para la reorganización de la  
Cámara Oficial de Comercio e Indus-  
tria de Gerona para el día 12 del cor-  
riente.

Después de indicar la forma en que  
se verificarán las elecciones señala el  
lugar en donde se establecerán los co-  
legios electorales que en Gerona será  
el domicilio social de la propia Cámara,  
debiendo emitir su voto en ella todos  
los electores de este partido judicial.

Que en Figueras será la propia casa  
Co. istorial en donde, además de los  
electores del distrito deberán acudir  
los de La Bisbal que pertenecen a  
esta Cámara.

Que para los electores de Olot será  
también la Casa Consistorial el lugar  
señalado.

Que para los de Santa Coloma de  
Farnés lo propio que para los de Paig-  
cerdá será también la Casa Consisto-  
rial.

Y que el escrutinio general se veri-  
ficará en el domicilio social de la Cá-  
mara (Ciudadanos, 19 principal) el 15  
de este mes a las 10 de la mañana.

Ha sido trasladado a Logroño el Or-  
denanza del Gobierno civil de esta pro-  
vincia don Laureano Prieto.

Ayer fueron detenidos por el alcalde  
de barrio del Puente Mayor don Ma-  
nuel Camps y el subcabe de somatenes  
don Alberto Garanger, cuatro sujetos  
indocumentados llamados Agustín Cam-  
pos Plana, Francisco Galart Guibal,  
Luis Solé Torrecilla y José Izquierdo  
e Izquierdo, que robaron una cantidad  
en metálico en el domicilio de don Mar-  
tirán Surroca, sito en la casa número  
13 de aquel vecindario.

Los detenidos fueron entregados a  
la guardia municipal y por esta Alcal-  
día al juzgado de instrucción junto con  
13/60 pesetas que les fueron ocupadas.

Ha sido denunciado al juzgado de  
Instrucción de esta capital un sujeto  
apellidado Aromid, sin domicilio cono-  
cido, a quien se acusa del hurto de 270  
pesetas, al vecino de Olot Juan Esca-  
rrá Juanola, cuyo hecho ocurrió el jue-  
ves último.

La Junta directiva de la nueva so-  
ciedad deportiva «Skating Rink Girona»  
ha quedado constituida en la siguiente  
forma: Presidente, don Joaquín Cua-

casas; Teorero, don Esteban Ga-  
rriga; Secretario, don J. Canoy; y  
Vocales, los señores J. Tous y Joaquín  
Mezcano.

### SOMBRERERIA

## El Talismán

—SUCESOR DE F. ILLA—  
CIUDADANOS, 4.—GERONA

Esta casa después del cambio de  
dueño resulta la mejor surtida en som-  
breros, gorras, corbatas, cuellos, y pu-  
ñetes, casacas y sólidos para seño-  
res sacerdotes.

Precios muy baratos. Se hacen todo  
clase de composturas.

Cuando apenas había abierto sus  
ojos a la vida falleció anteayer  
noche la los 11 días, el niño José M.  
Bruguera, hijo de nuestro distinguido  
amigo y suscriptor el procurador de los  
tribunales don Martín Bruguera.

El acto del sepelio se efectuó ayer  
tarde, a las 10, en el cementerio de San  
Antonio.

Reciban sus afligidos padres nuestro  
pesame más sentido y consuelense con  
el pensamiento de que la pérdida de  
aquel es ocasión para que en el Cielo  
se cuente con un ángel más.

## PANADERIA

Por retiro de don José María  
negocio se vende una de muy antigua  
y acreditada con dos puertas situada  
en uno de los puntos más céntricos de  
esta capital.

Para informes dirigirse a nuestra  
Administración.

En el arma de infantería han sido  
destinados: el coronel Roberto Piserra  
Uria, a excedente en esta región, el  
teniente coronel, don Adolfo Arias  
Villegarcía a la Caja de Gerona; los  
comandantes don José Molins Campos  
y don Segundo Picó Lluich al regimien-  
to de Asia y don Juan Piñer Tornera  
a la Caja de Gerona.

### Casa para vender en Salt

Barrio San Antonio. Carretera nue-  
va de Gerona número 38.

Reson don Narciso Prats, Procura-  
dor.—Progreso 10 2.º 2.ª Gerona.

Para asistir a la sesión de clausura  
de la Semana Social, organizada por  
el Ateneo de San Feliu de Guixols, sa-  
lido para dicha población el general go-  
bernador militar, señor Galbis, acom-  
pañado de su ayudante señor Iturmen-  
di.

### BOGADO

Participa haberse encargado del  
bufete que fuvo abierto su padre  
(q. e. p. d.) en la Plaza de la Indepen-  
dencia, 17 principal.—Gerona.

Antesyer fué conducida a su última  
morada el cadáver de la hija del cono-  
cido industrial de esta nuestro estima-  
do amigo don Enrique Pumarol. Reci-  
ban con tal motivo sus padres nuestro  
más sentido pesame.

### Gotas madres sulfurosas

DE BAR  
Medicación sulfurosa por experien-  
cia, Herpes, llagas, anginas, bronqui-  
tis, escrófulas y siempre que esté indi-  
cado el uso del azufre ó de las aguas  
minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas  
Depósito: señores don Joaquín Coll  
é Hijo Rambia, Farmacia.

Anteanoche se celebró la menciona-  
da reunión magna de los elementos co-  
merciales de nuestra ciudad, convoca-  
da por la «Unión Gremial y Patronal»  
para buscar una fórmula con la cual se  
pueda remediar la honda crisis porque  
Gerona atraviesa.

Expuesto el objeto de la reunión por  
don Bernardo Cebraf, y después de  
hacer uso de la palabra, aun que sin  
aportar inciativa alguna, varios de los  
concurrentes, se acordó por unanimi-  
dad el nombramiento de un ponencia  
compuesta de un representante de cada  
entidad comercial y económica que

## CONSTRUCCION y REPARACION

DE  
**MOLINOS DE VIENTO, BOMBAS, NORIAS, MALACATES**  
— Máquinas de toda clase para elevar agua —  
Maquinaria agrícola -- Segadoras y Guadañadoras "Deering,"  
— ARADOS, CARRETILLAS, ETC., ETC. —  
**Francisco de A. Riera**  
Norte, 19. JAIME I, 1-Gran-Via. GERONA.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Primer grado  
ABRIL  
Intención general aprobada y bendecida  
por Su Santidad,  
Conservación de la fe en Polonia  
ORACION PARA ESTE MES  
(Oh Jesús míol por medio del Cora-  
zón Inmaculado de María Santísima os  
ofrezco las oraciones, obras y trabajos  
del presente día, para reparar las ofen-  
sas que se os hacen y por las demás in-  
tenciones de nuestro Sagrado Corazón.  
Os las ofrezco, en particular por  
a conservación de la fe en Polonia.

### Eclesiásticas

Ha sido nombrado deán de la Cate-  
dral de Barcelona el sabio geólogo  
doctor don Jaime Almera y Comas, ca-  
nónigo de aquella Basílica.  
Nació el nuevo deán en Vilasar el 5  
de Mayo de 1845, y cursó la carrera  
completa del sacerdocio, siendo orde-  
nado presbítero el 15 de Mayo de 1871,  
en cuya fecha, por sus excepcionales  
dotes, fué nombrado profesor de His-  
toria Natural del Seminario y luego de  
Geología y Hermenéutica, cargo que  
desempeñó hasta 1885 en que se le  
nombró canónigo de dicha Catedral y  
en 11 de Octubre de 1910 examinador  
provincial y censor de oficio.

### SOCIEDAD METALURGICA GERUNDENSE

Vila y C. en Cta.  
Teléf. 234. Telémas. Metalúrgica.  
Fundición de hierro y talleres  
de construcción y reparación de  
toda clase de máquinas. — Estu-  
dios y presupuestos gratis para to-  
da clase de instalaciones industria-  
les, etc., etc.  
Talleres y oficinas: Figuerola y  
Ronda Fernando Puig.—Gerona.

### J. Parrás Bru

Médico-Oculista  
CONSULTAS Ciudadanos, 18, 2.º  
de 11 a 12 y de 3 a 5 GERONA

### Camilo Fontbarnat

Cirujano-Dentista  
Por las Facultades de Madrid  
y Barcelona  
Curación de las enfermedades  
de la boca y extracciones sin do-  
lor. Se construyen toda clase de  
aparatos dentales.  
GERONA.—Progreso 4, pral.  
(Carrer Nou.) (23)

### Hecho cierto

Después de la larga y grave enfer-  
medad que duró semanas logra el pa-  
ciente llegar al deseado periodo de la  
convalecencia, pero le faltan fuerzas,  
la enfermedad ha dejado huellas en su  
cuerpo, la debilidad es la causa, due-  
me mal, hace malas digestiones, tiene  
vaídos, dolor de cabeza y no puede  
desempeñar bien las funciones cere-  
brales porque se cansa, ha perdido la  
memoria y la aptitud física, para poder  
dirigir sus negocios... ¿Qué hacer?  
Unos frascos de jarabe de HIPOFOS-  
FITOS SALUD le han dado la fuerza  
que no tenía en los nervios y la san-  
gre, todas las funciones han vuelto a  
la normalidad, la restauración de fuer-  
zas es evidente y su VIGOR FISICO  
MAYOR QUE EL NORMAL, está  
curado y puede volver a su negocio  
contento y satisfecho del favorable tri-  
futo obtenido con el jarabe HIPOFOS-  
FITOS SALUD de Climent y C.º, úni-  
co aprobado por la Real Academia de  
Medicina.—Se vende en las principales  
farmacias.

### Día religioso

SANTORAL  
Miércoles.—Santos  
Felipe y Santiago el  
Menor, aps.; Jere-  
mías, prof.; Segis-  
mundo, rey y mártir;  
Santa Paciencia, vg.

### Dr. F. COLL TURBAU

MÉDICO DEL HOSPITAL  
(Servicio de Cirujía)  
Premio extraordinario de la Facul-  
tad de Barcelona.—Ex-pensionado  
en París por el ministerio de Ins-  
trucción Pública  
Cirujía general y enfermedades  
de la mujer  
CONSULTA de 10 y media a 1 y  
de 4 5 y media. — Días festivos  
de 10 a 12.  
Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º-2.º  
(Frente a la Administración de Correos)



# Telegráficas y Telefónicas

## Extranjero

París 30

### Enfermo

tes de ambas Cámaras, tratando de las tareas parlamentarias que comenzarán mañana.

Noticias de Londres dicen que la hija mayor del ministro de Instrucción pública señor Alba, continúa mejorando.

### Sos presupuestos

Parece que el presupuesto contiene grandes economías, presentándose con un superávit que excede a lo calculado en veintitantos millones.

### Incidente

En los círculos financieros se comenta el incidente surgido entre los Sres. Cobian y Echeagaray, ocurrido en la última junta general de la Tabacalera.

El Sr. Echeagaray ha escrito al señor Cobian una carta deódoles explicaciones y negando que le hubiera dirigido la más leve censura.

### Ministro de regreso

El Sr. Alba ha llegado de su viaje a Londres.

Su hija, que continúa en estado satisfactorio, se propone regresar a Madrid el jueves o el viernes.

### El Sr. Mella

Asegúrase que el Sr. Mella interviendrá en el debate político en nombre de los tradicionalistas.

### Lo de Marruecos

#### El protectorado francés

El Sr. Canalejas, al recibir a los periodistas, manifestó lo siguiente:

—Esta madrugada se ha recibido en Madrid un telegrama del ministro de España en Tánger marqués de Villalinda, confirmando otros telegramas publicados por los periódicos de la noche y reproducidos por los diarios de la mañana.

En su telegrama el marqués de Villalinda da cuenta al Gobierno de que el encargado de Francia en Tánger había comunicado a los ministros de las demás potencias, incluso al español, que desde aquel momento no tenía ya la calidad de diplomático, pues quedaba encargado solamente de entender y resolver los asuntos especiales de Tánger.

Añade en su comunicación el encargado de Negocios, que la representación de Francia quedaba encomendada al residente nacional en Marruecos.

Estas noticias son un tanto extrañas; pero son una confirmación del protectorado francés.

Un periodista, corresponsal alemán, interrumpió al presidente, preguntando: —Pero, ¿qué es eso del protectorado?

A lo que replicó el señor Canalejas: —El protectorado no ha sido notificado aún a ninguna potencia.

Ni Inglaterra ni Alemania, ni nos-

otros ni nadie, hemos recibido ni alguna comunicándonos los propósitos del Gabinete de París, de poner en práctica el protectorado convocado entre Francia y el sultán.

Supongo que hoy se ocupará de este asunto el ministro de Estado, haciendo las oportunas gestiones para averiguar el alcance de todo esto, porque si es cierto, como indudablemente lo es lo que se dice en esos telegramas, zen qué situación queda ese encargado que está en Tánger?

Si el hecho se refiere exclusivamente a su persona, el asunto no tiene gran trascendencia; pero sino significa una alteración profunda en el régimen de Tánger.

Es una cuestión un poco oscura; porque, ¿qué significa ese señor que de la noche a la mañana deja de ser diplomático?

Es una cosa rara que hay que aclarar, y supongo que se nos enviará las potencias alguna nota explicativa de lo ocurrido.

### Sorpresas

En las esferas oficiales ha producido sorpresa la comunicación hecha por el encargado de negocios de la Legación de Francia en Tánger, transfiriendo sus facultades de ministro plenipotenciario al residente general en Marruecos.

Parece que el señor García Prieto procurará esclarecer esta transferencia, siendo posible que además de la gestión directa que hará, se ponga al habla con las potencias a quienes interesa tan grave asunto.

### Sin novedad

Se reciben telegrama de Melilla, Alcazar y Larache, diciendo que no ocurre novedad en las tres plazas.

### Oficial de Melilla

Un telegrama oficial de Melilla confirma la agresión de que nos ocupamos en otro despacho.

Los muertos son el cabo del regimiento de Melilla Juan Almonacid y el soldado del mismo cuerpo Francisco Palomo.

Jinetes de la cabila de Ulad Settut persiguieron a los malhechores, haciéndoles seis heridos graves.

### Agresión

Melilla.—Unos foros ocultos en la aguada de Muley Rachit agredieron a unos soldados, matando a uno y a un individuo del regimiento de Melilla.

Los cableños de Ulad Stitut persiguieron a los agresores e hirieron a tres que se internaron en Benibuyaghi.

### Temporal

Melilla.—El temporal de Poniente sigue con la misma fuerza de estos días sufriendo grandemente las tiendas de campaña los barracones.

Como consecuencia del temporal,

continúa en este puerto el transporte «Almirante Lob» que está dispuesto a zarpas con todo a bordo en cuanto se tenga noticia de que puede llegar con facilidad al puerto de su destino.

En el territorio no ocurre novedad.

### Buques de Marruecos

París.—«Le Matin» publica un despacho de Saint Nazaire en el que se dice que los cruceros «Gloire» y «Conde» zarparon con rumbo a las aguas marroquíes, en virtud de telegramas cifrados que se recibieron del almirante Favreau.

### M. Regnault

París.—«Le Figero» dice que se ha pensado en nombrar a M. Regnault para la Embajada de Francia en Tokio.

### Nota oficiosa

París.—En una nota oficiosa del ministerio de Negocios extranjeros se afirma que el complot de Fez no es obra de los notables marroquíes, sino del descontento de las tropas siberianas con motivo de la paga.

Afirma que el acuerdo del protectorado satisfizo a las clases elevadas y que el pueblo lo acogió con indiferencia pero sin hostilidad.

### Hallazgo de huesos

San Sebastián.—En una casa en construcción los albañiles han encontrado varios huesos humanos.

El juzgado dispuso que los examinasen varios médicos y éstos han dicho que pertenecerán a niños de tres o cuatro años.

### Quindimiento

Cartagena.—En la mina «Victoria» ha ocurrido un desprendimiento de tierras.

Un enorme bloque de piedra de cuatro toneladas arrastró a tres obreros.

Uno de ellos quedó muerto y los otros dos recibieron graves heridas.

## Centre Juridich Administratiu de FONT y BURCH

Minall, 2, y Ferreries Velles, 14.—Girona.

Aquest CENTRE disposa una completa organització en tots els rams de la Administració, a qual fi te constituïdes les següents SECCIONS

### Jurídica

Presentació i tramitació d' assumptes civils i criminals.—Cumpliment de exhortos.—Cobro de Crèdits, Deshauçis, etc.

### Administrativa

Agenciació d' assumptes administratius.—Altes y baixes de contribució.—Licències d' arma, cassa y pesca.—Administració de finques.—Préstams hipotecaris.—Compra-venta de finques.—Representació d' Ajuntaments, industrials y particulars ab- abonaments anuals econòmics.

### Comercial y de Segurs

Representacions y Comissions d' importants casos de comerç nacionals y extrangeres.

Delegació de les importants companyies LA CONFIANÇA, Segurs contra incendis.—LA GERMANIA, Segurs sobre la vida.—LA WINTERTHUR, Segurs contra accidents.—LA PECUARIA CATALANA, Suero vacunació ab garantia del bestió porquí.—Compra-venta de valors y cobro de cupons

Habilitació de classes passives. Complert servey de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya.

ACTIVITAT Y ECONOMIA

## Doctor B. CARRERAS

Médec-Oculista

Ex-médec Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º. Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5.

## CLINICA FUREST

Gerona — NORTE 15 — Gerona

Remedios especiales para el reumatismo; apoplejia; escrofulismo; gripe; coqueluche; clorosis; herpetismo; y tuberculosis.

75 p. 100 DE ECONOMIA

1 VATIO POR BUJIA



LA CREADORA de las lámparas y, por consiguiente, la ÚNICA que ofrece

monováticas de filamento ESTIRADO verdaderas garantías, respecto a solidez.

NOVÍSIMA CONSTRUCCIÓN PERFECCIONADA CON FILAMENTO IRROMPIBLE

## Siemens Schuckert-Industria Eléctrica-S. A.

MADRID, Barquillo, 28 (apartado 155). Barcelona, Rambla de Cataluña, 13. Bilbao, Astarloa, 2. Valencia, Plaza de Tetuan, 23. Gijón y Sevilla, Gumerindo Azcárate, 2. Méndez Núñez, 19.

## CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Día 30 de Abril de 1912		(24)	
Capital nominal	Interés anual	Dinero	Papel
Deuda al 4% Interior, fin de mes, contado	5000	85'45	85'05
Id. 5% Amortizable, fin de mes, contado	5000	101'50	101'60
Id. 4% Interior, fin de mes, contado	500	101'80	101'85
Id. 4% Interior, fin de mes, contado	500	83'85	84'
<b>Obligaciones contado</b>			
Deuda Municipal de Barcelona 1899 Enanche	500	4 1/2	98'35
Id. 1907	500	4 1/2	98'15
Id. 1908-7	500	4 1/2	94'85
Bonificación de Barcelona	500	4 1/2	94'85
Diputación Provincial de Barcelona	500	4 1/2	101'50
Ferrocarril de Méjila y Chastarinas	500	4 1/2	108'
Id. de Villalba y Segovia	500	4 1/2	98'50
Id. Almansa, Valencia y Tarragona	475	4 1/2	98'75
Id. Huesca y Francia	500	4 1/2	98'85
Id. y Minas San Juan Abadesas	500	3 1/2	82'75
Id. Tarragona Barcelona y Francia	475	2 1/4	58'25
Id. Madrid, Zaragoza y Alicante serie A.	500	5 1/2	104'75
Id. Id. Id. Id. Id. B.	500	4 1/2	101'10
Id. Id. Id. Id. Id. C.	500	4 1/2	97'
Id. Id. Id. Id. Id. D.	500	2 1/4	58'25
Id. Id. Id. Id. Id. E.	475	3 1/2	78'25

Id. Medina a Zamora y Orense	475	3 1/2	82'25	6 7/8	República de Haití 6 por 100, 1896	8 7/8	500	518	524
Id. Madrid a Cáceres y Portugal	500	5 1/2	104'75	105'25	Id. de Id. 5 por 100, 1910	5 1/2	500	477	484
Id. Id. a Id. y Id.	500	4 1/2	98'50	97'	Renta Rusa 5 por 100, 1906	5 1/2	500	109'20	107'20
Id. Olot a Gerona	500	4 1/2	94'	94'50	Id. Id. 4 1/2 por 100, 1908	4 1/2	500	101'10	102'10
Id. C.ª Barcelonesa de Electricidad	500	5 1/2	101'50	102'	Id. Id. 4 por 100, 1887-89	4 1/2	500	97'	98'
Id. Id. de Id.	500	4 1/2	92'	92'50	Id. Id. 4 por 100, 1887-89	4 1/2	500	94'	95'
Id. Compañía Trasatlántica	500	4 1/2	83'25	83'50	Volga Bolgouma 4 por 100	4 1/2	500	484'	467'
Id. Id. Tabacos de Filipinas	500	4 1/2	101'	101'50	Brasil 4 1/2 por 100 (Mina Geray)	4 1/2	500	459'	462'
Id. Puerto de Barcelona	500	4 1/2	105'75	106'	Uruguay 5 por 100, 1905	5 1/2	500	99'85	100'85
Id. Id. de Tarragona	500	5 1/2	102'50	103'	Id. 5 por 100, 1908	5 1/2	500	93'85	100'85
Id. Sociedad Valenciana de Electricidad	500	5 1/2	102'25	102'75	Cédulas Argentinas 6 por 100, Serie L.	6 1/2	500	43'20	43'80
<b>Acciones fin de mes</b>									
Banco Hispano Colonial	215		63'25	63'50	Id. Id. 6 por 100, 1910	6 1/2	500	42'20	43'80
Id. Préstamos y Descuentos	100		16'	17'	Franco:			6'90	
Catalana General de Crédito	100		63'	66'25					
Sociedad Crédito Mercantil	250		42'25	42'75					
Ferrocarril Medina a Zamora Orense y Vigo	500		23'55	23'60					
Id. Norte de España	475		100'	100'10					
Id. Madrid a Zaragoza y Alicante	475		98'	98'20					
Id. Andaluzas	500		65'60	65'70					
Compañía Real Canalización del Ebro	500		39'50	40'					
<b>Beisa de París</b>									
Deuda al 4 por 100 Exterior		Interés anual	Capital						
Id. Alicante		4 1/2	94'77						
Id. Norte			457						
Id. Andaluzas			304						

Beisa de Londres		Interés anual	Capital	Lib. Esterlina
Venezuela Diplomático 3 por 100	4'87	100	59'25	60'25
Colombia 3 por 100	6'12	100	49	50'
Rusa 5 por 100, 1906	4'80	19'17	104'87	105'87
Id. 4 1/2 1906	4'35	16'17	100'	101'25
Japones 5 por 100, 1907	4'75	20	87'	87'75
Id. 4 por 100, 1910	4'30	20	75'	76'
Uruguay 5 por 100, 1905	4'65	20	97'50	100'50
Id. 5 por 100	4'18	20	77'	82'50
Ferrocarril 6 por 100	4'36	100	96'	97'75
San Salvador 6 por 100	4'36	100	96'	97'75
<b>Ferrocarril Sac Luis-San Francisco, Libras</b>				
	5'50	1000	88'25	89'25



### POLVOS "NOEL,"

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escocidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.



"NOEL," evita que con la humedad y el frío se agriten cara y manos.

"NOEL," único preventivo de los sabañones. "NOEL," para los caballeros después de afeitarse es imprescindible pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección. "NOEL," el mejor para la toilette de señoras. "NOEL," es indispensable después del baño. "NOEL," excelente antiséptico "el mejor de todos" eligid la marca.

De venta en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias de todas partes. Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados, 1,25 ptas. Botes corrientes, a 0'60, 0'35, 0'20.

Unico agente en España y América latina:

**DON JOAQUÍN FAU,** calle Mallorca, 184.—BARCELONA.

PUNTOS DE VENTA EN GERONA: Luis Batlle, José M.ª Pérez Xifra, Narciso Pérez, Pedro Ducadas, Emilio Basquets, farmacia Roca y en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías. —Agente J. CAPELLA, MINALI, 2.

### Vino de Peptona



Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión; es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimenta, preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y esta sea más nutritiva, y los niños crezcan más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la constituyente del hierro.

LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid. Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos modernos.

# Fotografía de A. GARCÍA. - Gerona.

## Subida Puente de Piedra

### Ampliaciones = Retratos = Postales

### Hotel Restaurant

## MASAGUER

BARCELONA

Casa de completa confianza.

FUNERARIA DE Francisco de A. Matás

## La Neotafía

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes. No hay quien pueda competir con sus precios actuales. No fiar de ciertas recomendaciones a otra casa. Llamad directamente a

## La Neotafía

### FUMADORS!

Sigüela conservar vostre salud; fumeu l'acreditat i higiènic,



### Hotel Restaurant

## PENINSULAR

(ANTIGUA FONDA S. ANTONIO)

Progreso, 3.—GERONA.

## GRAN ZAPATERIA ALVAREZ

= de =

## Fernando Freixas

MODA ELEGANTE.—Zapato cartera para señora charol y gamuza en diversos colores.

Variado surtido de calzado de todas clases.—Ultimas novedades.—Perfección a la medida.—Precios económicos.

PROGRESO, 8.—GERONA.

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR

## LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES

— VULGO —

## TRAPENSES

= de San Isidro en Venta de Baños =

	Paquetes-pastillas		Pesetas	
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50	
2.ª marca: Chocolate de Familia...	400	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50.	
3.ª marca: Chocolate Económico...	350	16	1 y 1'25	

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tarros de encargo desde 50 paquetes. Al detall.—Principales urbanizaciones.

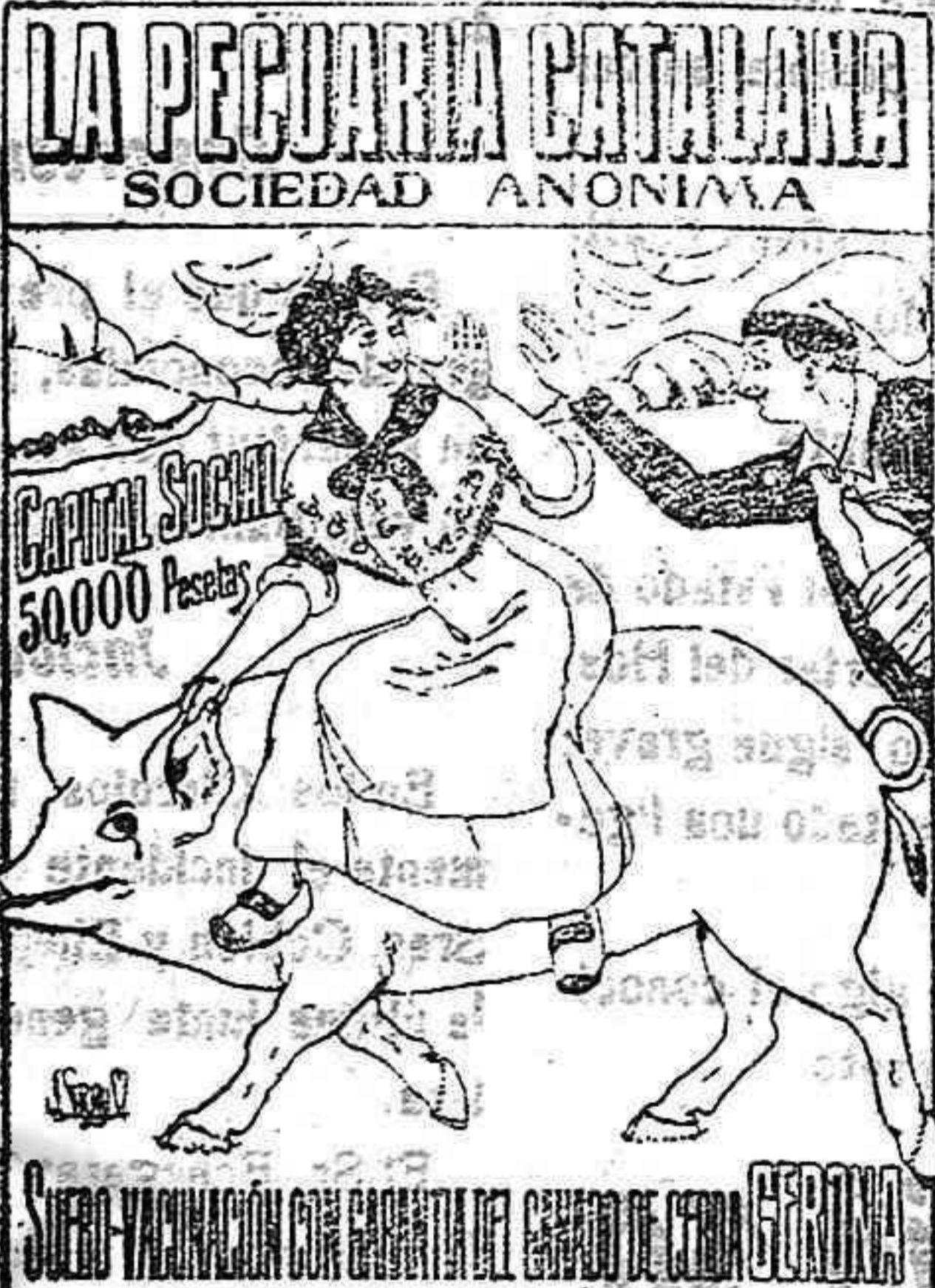
### Imprenta y Librería del Carmen

Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA.

Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de Injo, etc.

Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sabres.

Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo.



## LA PECUARIA CATALANA

SOCIEDAD ANONIMA

Capital Social 50000 Ptas.

Suero vacunación con garantía del ganado de cerda

CONDICIONES:  
Cada cerdo destinado a engorde pagará 8 pts.  
Cada cerdo destinado a cría pagará 10 "

Contratos especiales para ganaderos.  
Pídanse detalles en Delegaciones y Agencias.

## EL NORTE

Diario Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10

GERONA

### Precios de suscripción:

4 pesetas trimestre.  
Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.  
Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director.  
No se devuelven los originales.

### PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:

GERONA.—Librerías del Carmen, Mateo Colleldemont, del Comercio, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Gell, Platería, 20. **Casà de la Selva.**—Don Florencio Casà.

OLOT.—Juventud Tradicionalista, **La Bisbal.**—D. José M.ª de Mir, Plaza Mora. **Notario.**

FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla. **Santa Coloma de Farnès.**—Don Fernando Vilallonga, Hacerdado.

Bañolas.—Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos. **Barcelona.**—Don J. Vidal Canal, Representante, Píno 11, 1.º

S. Feliu de Pallars.—Don

admiten esquelas hasta las doce de la noche

### Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

## La Voz de la Tradición

Ilustración semanal jainista  
16 páginas de texto y 3 de folletín  
indispensable para todos los Círculos

Política, ciencia, arte, historia, historia y actualidades tradicionalistas.—Magníficos grabados.—Números extraordinarios de regalo para los suscriptores.

DIRECTOR

Dr. D. Dalmacio Iglesias García, abogado y Diputado a Cortes

Suscripción, 5 pesetas al año; 2'50 semestre; 1'25 trimestre.

Redacción y Administración: S. Joaquín 8, (Gracia) Barcelona

### LABORATORIO DEL DR. VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO

EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

En el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

Se vende en LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

Real núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

### PAPER CARLETS

## FUMADORS!

Es la hora que no desprecie y no donguea credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de tabac.

Don ben paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS

Exposició Universal de París en 1909 y en la Barcelona en 1888.

40 anys d'èxit creixent es sa millor recomanació

# HORARIO DE FERROCARRILES

### Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Trenes descendentes										Trenes ascendentes									
Enero 1912					Enero 1912					Enero 1912					Enero 1912				
Clase de trenes que toman viajeros	Port-Bon Salida	Figueras	Plassá	Gerona	Empelme	Barcelona	Llegada	Barcelona	Empelme	Gerona	Plassá	Figueras	Port-Bon Llegada	Barcelona	Empelme	Gerona	Plassá	Figueras	Port-Bon Llegada
Expreso	4'10	4'41	4'44	5'15	5'16	5'38	5'41	6'14	6'19	7'53	Mercancías								
Ligero											Correo	5'00	5'35	7'45	8'37	8'45	9'14	9'17	10'08
Correo	4'15	5'05	5'10	8'00	8'03	8'35	8'40	7'38	7'44	10'30	Ligero	7'20	8'45	9'49	10'37				
Mercancías	4'32	6'05	6'20	8'00	8'12	9'21	10'01	12'43			Mercancías								
Ligero											Expreso	9'40	11'11	11'21	11'45	11'45	12'07	12'09	12'38
Mercancías	8'55	10'38	10'58	12'22	12'40	13'29					Mercancías								
Correo	12'22	13'16	13'22	14'15	14'20	14'52	15'00	16'00	16'10	18'55	Mixto	12'13	15'02	15'10	16'07	16'13	16'44	16'47	17'40
Expreso	15'41	16'13	16'14	16'47	16'48	17'09	17'15	17'53	17'56	19'26	Correo	13'30	16'09	16'17	17'15	17'44	18'14	18'19	19'17
Mixto	14'53	15'28	15'34	16'28	16'50	17'28	17'40	18'41	18'53	21'39	Ligero	17'15	19'36	19'40	20'29				
Mercancías	19'18	21'15	21'47	23'20	23'32	0'30					Expreso	18'46	20'22	20'23	20'54	20'57	21'15	21'16	21'47